



APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 16.10.2006

Nr. 1118

P. I. Iulian
16.10.2006

8/1269 / 13.10.2006

Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1118 din 13.10.2006

9 octombrie 2006

INFORMARE

privind participarea la reuniunea Comisiei pentru mediu, agricultură, probleme locale și regionale a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (A.P.C.E.), (Strasbourg, 28-29 septembrie 2006) și la conferința organizată de Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (A.P.C.E.) împreună cu Uniunea Asociațiilor Europene de Fotbal (UEFA), (Strasbourg, 29 septembrie 2006)

În perioada 28 – 29 septembrie a.c., la Strasbourg, s-a desfășurat reuniunea Comisiei pentru mediu, agricultură, probleme locale și regionale a A.P.C.E., în cadrul căreia a avut loc conferința cu titlu „Să construim politici rurale și agricole euro-mediteraneene într-un context global”. Din partea Delegației Parlamentului României la A.P.C.E. a participat domnul deputat Cezar Preda, Vicepreședinte al A.P.C.E. Printre participanți s-au numărat: domnul Gérard Onesta, Vicepreședinte al Parlamentului European, doamna Mariann Fischer Boel, Comisarul european pentru agricultură și dezvoltare rurală, domnul Hasem AD DABBAS, președintele Comisiei Economice a Adunării Parlamentare Euromediteraneene, domnul Juha Korkeaoja, Ministrul finlandez al agriculturii și pădurilor. În deschiderea lucrărilor domnul René van der Linden, președintele A.P.C.E., a subliniat importanța ambițioaselor inițiative europene de creare a unui spațiu euro-mediteranean pentru liberul schimb până în anul 2010 și de elaborare a reglementărilor necesare pentru extinderea acestuia și la nivel agricol. Subiecte precum: dezvoltarea unor politici agricole euro-mediteraneene în contextul oferit de negocierile Organizației Mondiale a Comerțului, dezvoltarea rurală în bazinul mediteranean printr-un management durabil al resurselor, dezvoltarea unei identități mediteraneene pentru produsele agricole și organizarea pieței, au fost tratate pe parcursul dezbaterilor. La întoarcerea în țară, documentele conferinței au fost transmise, de către domnul

deputat Cezar Preda, domnului Gheorghe Flutur, ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

În ziua de 29 septembrie a.c., la Strasbourg, a avut loc conferința „Play Fair with Sport”, organizată de Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei împreună cu Uniunea Asociațiilor Europene de Fotbal (UEFA). La acest eveniment a fost invitată, din partea Camerei Deputaților, doamna deputată Lia Olguța Vasilescu, președinta Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport. În discursul său inaugural domnul Réne van der Linden, președintele A.P.C.E., a remarcat că fotbalul aduce împreună milioane de oameni într-un spectacol al fraternității, toleranței, diversității, dreptății, egalității și drepturilor omului, valori fundamentale al Consiliului Europei. Printre concluziile conferinței s-au evidențiat: necesitatea unei mai bune clarificări a reglementărilor legale ale sportului în spațiul european, definirea specificității sportului, recunoașterea autonomiei organismelor de administrare a sportului, preservarea modelului european al sportului și valorilor europene.

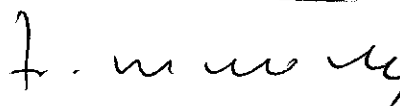
Deputat Cezar Florin PREDA

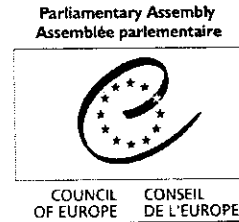


Deputată Lia Olguța Vasilescu

red. Nadia Ionescu, consilier

D G A E





“PLAY FAIR WITH SPORT”

PARLIAMENTARY ASSEMBLY - UEFA CONFERENCE

**Council of Europe, Strasbourg,
29 September 2006**

DRAFT PROGRAMME

Thursday, 28 September 2006

7 pm Buffet-Reception hosted by **René van der Linden**,
President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe
Blue Restaurant, Palais de l'Europe

Friday, 29 September

08.30 am Registration of participants

09.00 am **OPENING SESSION**

Welcome **René van der Linden**, President of the Parliamentary Assembly
Mathieu Sprengers, Treasurer, UEFA

Keynote Speaker **Viatcheslav Fetisov**, Chairman of the Federal Sports Agency,
Russian Federation

09.30 am **BUILDING AN ALLIANCE BETWEEN POLITICS AND SPORT IN
EUROPE**

Chair **André Schneider**, Chair, Sub-Committee on Youth and Sport, PACE

Presentation **Lars-Christer Olsson**, CEO, UEFA

Panel on sport and politics

Richard Caborn, Minister of Sport, UK
Gianni Rivera, MEP
Radim Bures, Chair, Standing Committee of the Spectator Violence
Convention
Klaus Müller, Chair, Monitoring Group of the Anti-Doping Convention

General discussion

11.00 am Coffee break

Conference organised in cooperation with the State Duma of the Russian Federation

11.30 am GOOD GOVERNANCE IN SPORT

Chair **Lars-Christer Olsson**, CEO, UEFA

Presentation **Tanja Saarela**, Minister of Culture, Finland

Panel on good governance in sport

Heinz Keller, Former Director, Federal Office of Sport, Switzerland

André Noël Chaker, author of "Good governance in Sport - A European survey"

Jens Sejer Andersen, Director of "Play the Game"

Bengt Sevelius, Chair, European Non-Governmental Sports Organisation

General discussion

1 pm Lunch hosted by UEFA, Blue Restaurant, Council of Europe

2.30 pm FUTURE OF EUROPEAN COOPERATION IN THE FIELD OF SPORT

Chair **Vladislav Tretyak**, Chair, Committee on Physical Culture, Sport and Youth of the State Duma of the Russian Federation

Presentation **José Luis Arnaut**, Chairman, Independent European Sport Review

Panel on future co-operation in the field of sport

Jan Figel, EU Commissioner

Jean-François Lamour, Minister of Sport, France

Richard Corbett, MEP

Krisztina Gönter, Chair, Ad Hoc Committee for the Agreement on Sport

General discussion

4 pm CLOSING ADDRESSES

René van der Linden, President of the Parliamentary Assembly

Mathieu Sprengers, Treasurer, UEFA

4.30 pm Press Conference

Speakers are subject to confirmation

Simultaneous interpretation will be provided in English, French, German and Russian

Secretariat contacts

Council of Europe

João Ary, Secretary to the Committee on Culture, Science and Education

(tel: + 33 388 41 21 12, email: joao.ary@coe.int, fax: +33 3 88 41 27 97)

Julie Bertalmio, Administrative Assistant

(tel: + 33 388 41 20 61, email: julie.bertalmio@coe.int, fax: +33 3 88 41 27 97)

UEFA:

Alex Phillips, Head of Professional Football Services

(tel: + 41 22 707 28 61, email: alex.phillips@uefa.ch, fax: +41 22 707 28 20)

Chantal Heim, Assistant

(tel + 41 22 707 28 92, email: chantal.heim@uefa.ch, fax: +41 22 707 28 20)

25/7/06

AS/ENA (2006) 38
27 June 2006
aena06_38

Committee on the Environment, Agriculture and Local and Regional Affairs

Second Euro-Mediterranean Conference on Agriculture

***"Building a Euro-Mediterranean agricultural and rural policy
in a global context"***

jointly organised by the Parliamentary Assembly, the European Parliament and
the International Federation of Agricultural Producers (IFAP)

in **Strasbourg**

on **28 and 29 September 2006**

Preliminary draft programme

AS/ENA (2006) OJ 08
6 July 2006
AENAOJ_06_08

Committee on the Environment, Agriculture and Local and Regional Affairs

DRAFT AGENDA

for the meeting to be held in Strasbourg

on the occasion of the 2nd Euro-Mediterranean Conference on Agriculture

on Thursday 28 and Friday 29 September 2006

Thursday 28 September – Council of Europe Chamber – 2 pm to 6.30 pm

Friday 29 September – European Parliament Chamber – 9 am to 6.30 pm

1. **Agenda**
 [AS/ENA (2006) OJ 08]

 Adoption of the draft agenda
2. **2nd Euro-Mediterranean Conference on Agriculture**

 Participation in the Conference (see draft programme AS/ENA (2006) 38)
3. **Other business**

***This draft agenda, addressed to members of the Committee and their alternates, is the
convocation to the meeting***

Copy to Secretaries of national delegations



2nd Euro-Mediterranean Conference on Agriculture
2^e Conférence euroméditerranéenne sur l'agriculture

Strasbourg, 28-29 September / septembre 2006



***"Building a Euro-Mediterranean agricultural and rural policy
in a global context"***

Strasbourg
28 and 29 September 2006

PROGRAMME

Thursday 28 September 2006

Chamber of the Council of Europe

2 pm *Registration*

3- 4 pm Opening session

Mr René van der LINDEN, President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

Mr Josep BORRELL FONTELLES, President of the European Parliament

Mr Jack WILKINSON, President of the International Federation of Agricultural Producers (IFAP)

Address by:

Mr Fouad MEBAZAA, President of the Euro-Mediterranean Parliamentary Assembly, President of the Tunisian Chamber of Deputies

Representative of the Finnish Presidency

4-4.30 pm *Coffee break*

4.30 -6.30 pm

Address by:

Ms Mariann FISCHER BOEL, European Commissioner for Agriculture and Rural Development

Introduction to the themes of the conference:

Mr Bertrand HERVIEU, Secretary General of ICAMAS (International Centre for Advanced Mediterranean Agricultural Studies)

Discussion

6.30 pm End of opening session

Reception given by the Parliamentary Assembly of the Council of Europe and the European Parliament

Thursday 28 September 2006

Chamber of the Council of Europe

2 pm *Registration*

3- 4.15 pm OPENING SESSION

Mr René van der LINDEN, President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

Mr Gérard ONESTA, Vice-President of the European Parliament

Mr Jack WILKINSON, President of the International Federation of Agricultural Producers (IFAP)

Addresses by:

Mr Hashem AD DABBAS, Chairman of the Economic Committee of the Euro-Mediterranean Parliamentary Assembly, Member of the Jordan Parliament

Mr Juha KORKEAOJA, Minister of Agriculture and Forests (Finland), President-in-Office of the Council of the European Union

Ms Mariann FISCHER BOEL, European Commissioner for Agriculture and Rural Development

4.15-4.45 pm *Coffee break*

4.45 -6.30 pm

Introduction to the themes of the conference:

Mr Bertrand HERVIEU, Secretary General of the International Centre for Advanced Mediterranean Agricultural Studies (ICAMAS)

Discussion

At the end of the discussion: Greetings from Mr Giuseppe AVOLIO, Founder President of the Mediterranean Committee of IFAP

6.30 pm End of opening session

Reception given by the Parliamentary Assembly of the Council of Europe and the European Parliament

3 pm SESSION 3

Theme: ***Developing a Mediterranean identity for agricultural products and market organisation***

In the Chair: Mr Guy GIVA, Chairman of the Mediterranean Committee of IFAP

Speakers: Mr Antoine CUVILLIER, Legal Affairs Director, European Food Safety Authority
 Mr Paolo BEDONI, President of COLDIRETTI (Italy)

Rapporteur: Mr Vincent DOLLÉ, Director of the Mediterranean Agronomic Institute of Montpellier (ICAMAS)

Discussion

5-6.30 pm CLOSING SESSION

Summary of discussions by the three rapporteurs

Closing speeches:

Mr Guy GIVA, Chairman of the Mediterranean Committee of IFAP

Mr Walter SCHMIED, Chairman of the Committee on the Environment, Agriculture and Local and Regional Affairs of the Council of Europe, Parliamentary Assembly

Mr Joseph DAUL, Chairman of the Committee on Agriculture and Rural Development of the European Parliament